



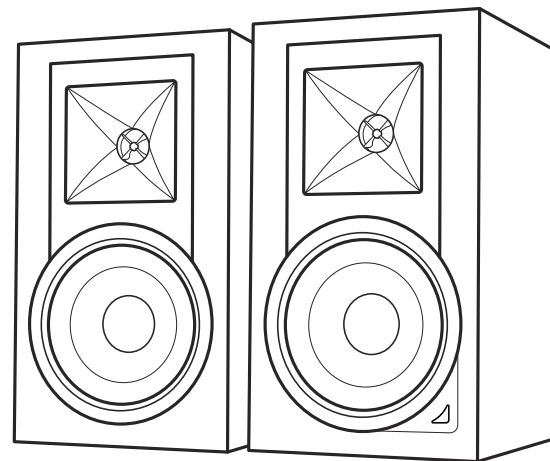
Klipsch[®]
REFERENCE
R-15PM

TABLE OF CONTENTS

- 1-2 - INSIDE
- 3-4 - RIGHT SPEAKER (ACTIVE)
- 5 - SETUP
- 6 - CONNECTIONS - TV
- 7 - CONNECTIONS - COMPUTER
- 8 - CONNECTIONS - TURNTABLE
- 9-10 - REMOTE
- 11-12 - **BLUETOOTH®** WIRELESS TECHNOLOGY
- 13 - SUBWOOFER OUTPUT
- 13 - LED SOURCE INDICATOR
- 14 - SELECT SOURCE
- 14 - CARE AND CLEANING

INSIDE

CONTENU • CONTENIDO • INHALT • CONTENUTO • CONTEÚDO • 目录



Speakers (2)

Speakers (2)

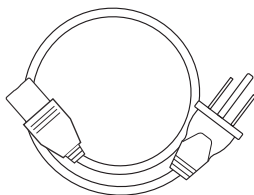
Enceintes (2)
Altavoces (2)
Lautsprecher (2)
Altoparlanti (2)
Caixas acústicas (2)
音箱 (2)



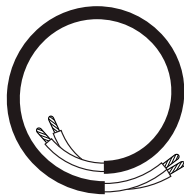
Remote



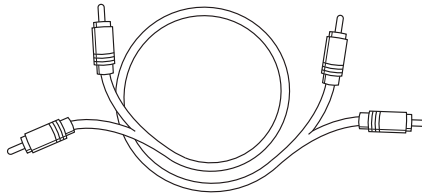
Rubber Feet



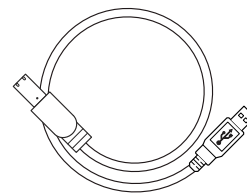
Main Power Cord



Speaker Wire



Dual RCA Cable

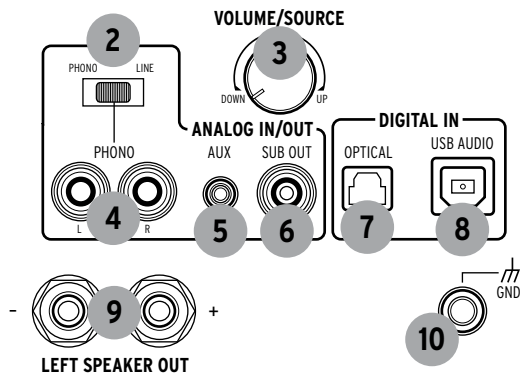
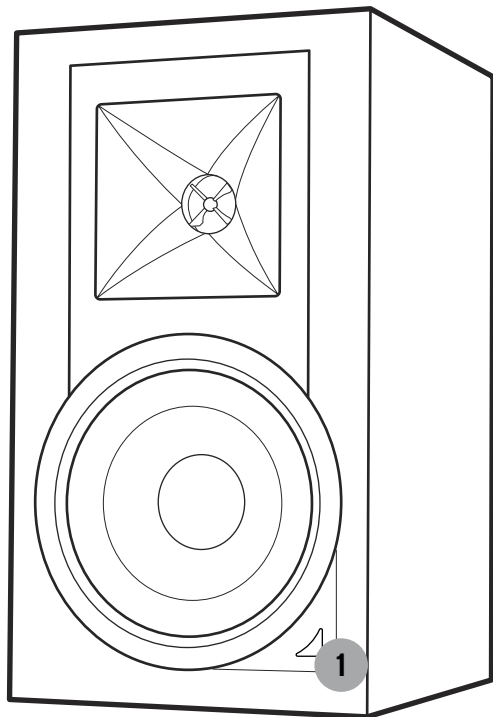


USB Cable (A to B)

<p>Remote Télécommande Control remoto Fernbedienung Telecomando Controlo remoto 遥控器</p>	<p>Rubber Feet Pieds en caoutchouc Patas de goma Gummifüßchen Piedini di gomma Pés de borracha 橡胶脚垫</p>	<p>Main Power Cord Cordon d'alimentation principal Cordón principal de alimentación Hauptnetzkaebel Cavo di alimentazione principale Cabo de alimentação principal 主电源线</p>	<p>Speaker Wire Fil d'enceinte Cable de altavoz Lautsprecherkabel Cavo altoparlante Cabo para caixa acústica 音箱导线</p>	<p>Dual RCA Cable Câble optique numérique Cable óptico digital Optisches Digitalkabel Cavo ottico digitale Cabo ótico digital 光纖線</p>	<p>USB Cable Câble USB Cable USB USB-Kabel Cavo USB Cabo USB USB 电缆</p>
--	--	--	--	--	--

RIGHT SPEAKER (ACTIVE)

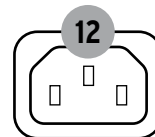
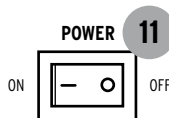
ENCEINTE DROITE (ACTIVE) • ALTAVOZ DERECHO (ACTIVO) • RECHTER LAUTSPRECHER (AKTIV) • ALTOPARLANTE DESTRO (ATTIVO) • CAIXA ACÚSTICA DIREITA (ATIVA) • 右音箱 (有源)



Klipsch

MODEL: R-15PM

RIGHT SPEAKER



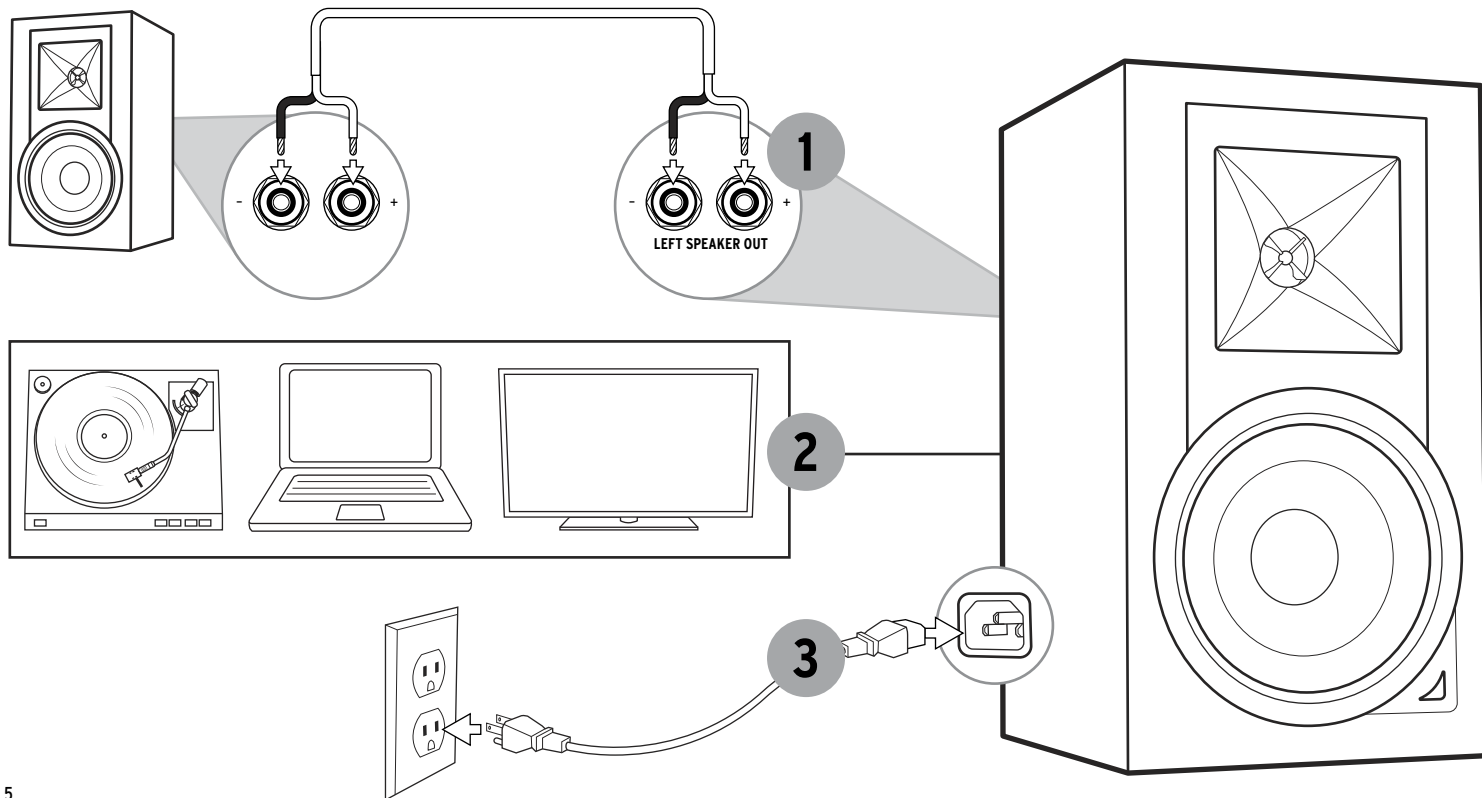
<p>1 LED Source Indicator Indicateur de source à DEL Indicador LED de fuente LED-Quellenanzeige Spia LED sorgente audio LED indicador de fonte LED 源指示灯</p>	<p>2 Phono/Line Switch Interrupteur Phono/Ligne Comutador de tocadiscos y línea Phono/Line-Schalter Selettore phono/linea Chave fono/linha 唱机/线路开关</p>	<p>3 Volume/Source Control Commande Volume/Source Control de volumen y fuente Regler Lautstärke/Quelle Comando volume/sorgente audio Controle de volume/fonte 音量/源控制</p>	<p>4 Phono Inputs Entrées phono Entradas de tocadiscos Phono-Eingänge Ingressi phono Entradas fono 唱机输入</p>	<p>5 Auxiliary 3.5mm Input Entrée auxiliaire de 3,5 m Entrada auxiliar de 3,5 mm 3,5-mm-AUX-Eingang Ingresso ausiliario da 3,5 mm Entrada auxiliar de 3,5 mm 辅助 3.5mm 输入</p>
--	---	---	--	---

<p>6 Subwoofer Output Sortie du haut-parleur d'extrêmes graves Salida de subwoofer Subwoofer-Ausgang Uscita subwoofer Saída para subwoofer 低音炮输出</p>	<p>7 Optical Input Connexion Optique Conexión Óptica Optische Verbindung Connessione Ottica Conexão Ótica 数字光纤连接</p>	<p>8 USB Audio Input Entrée USB Entrada de audio USB USB-Audio-Eingang Ingresso audio USB Entrada de áudio USB USB 音频输入</p>	<p>9 Left Speaker Terminal Borne d'enceinte gauche Terminal de altavoz izquierdo Linker Lautsprecherterminal Terminale altoparlante sinistro Terminal da caixa acústica esquerda 左音箱端子</p>	<p>10 Ground Screw Terminal Borne de la vis de raccord à la terre Terminal de tornillo de conexión a tierra Erdungsanschluss Terminale a vite di messa a terra Terminal de parafuso terra 接地螺钉端子</p>
---	---	--	---	---

<p>11 Power Switch Interrupteur d'alimentation Interruptor de alimentación Netzschalter Interruttore generale Chave liga/desliga 电源开关</p>	<p>12 Mains Inlet Entrée du secteur Entrada principal de corriente Netz Eingang Spina di alimentazione Entrada de energia elétrica 市电接入口</p>
--	---

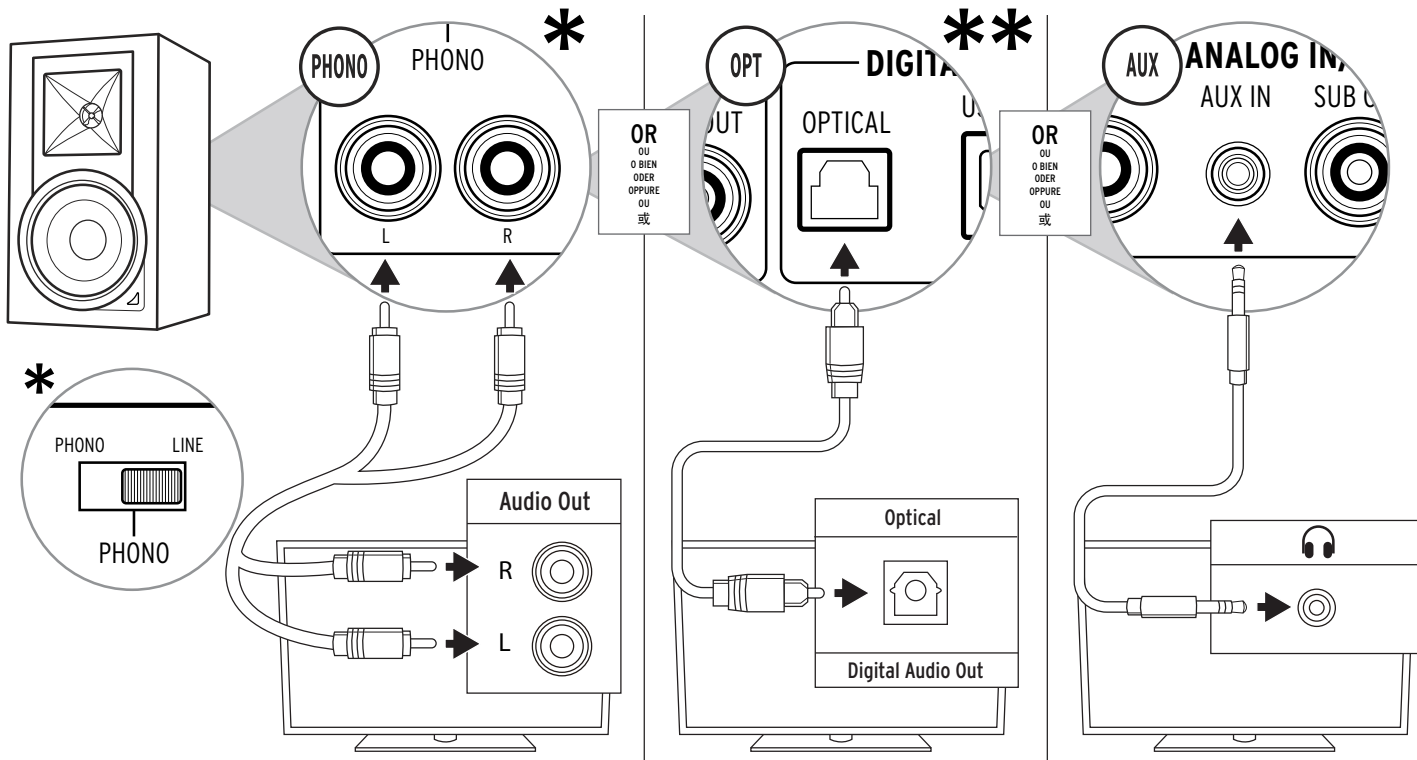
SETUP

INSTALLATION • CONFIGURACIÓN • SETUP • INSTALLAZIONE • INSTALAÇÃO • 设置



CONNECTIONS - TV

CONNEXIONS - TV • CONEXIONES DEL TELEVISOR • ANSCHLÜSSE - TV • CONNESSIONI - TV • CONEXÕES - TV • 连接 □ 电视



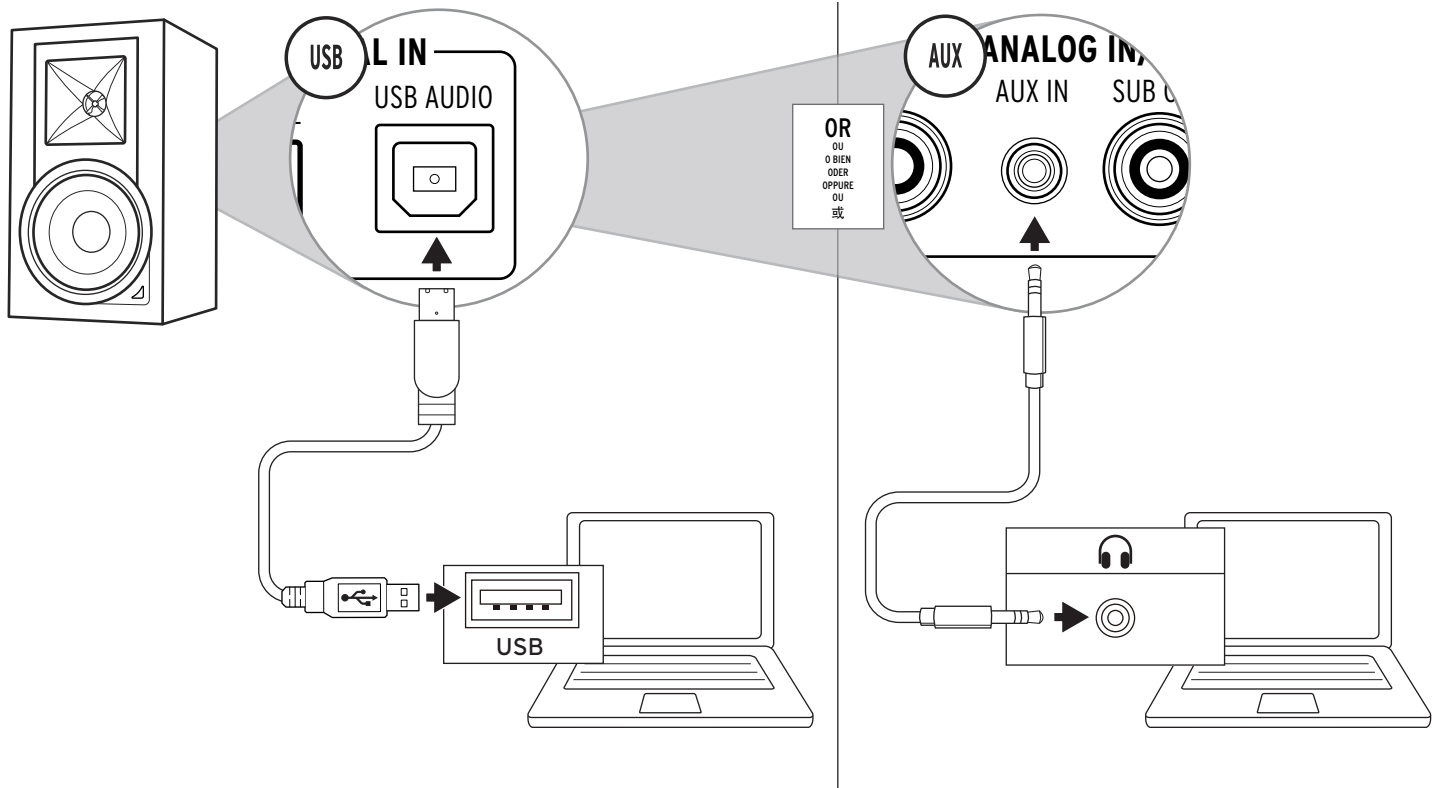
** Your TV will need to be set to PCM (or Stereo Only)

** Votre télévision devra être réglée sur la sortie MIC (Modulation d'impulsion codée) (ou stéréo seulement) ** Su televisor debe fijarse en PCM (o Solo estéreo) ** Ihr Fernseher muss auf PCM (oder Nur Stereo) eingestellt sein ** Il televisore deve essere impostato su PCM (o solo stereo)

** A TV precisa ser configurada para PCM (ou apenas estéreo) ** 需要将您的电视设置为 PCM (或仅设置为“立体声”)

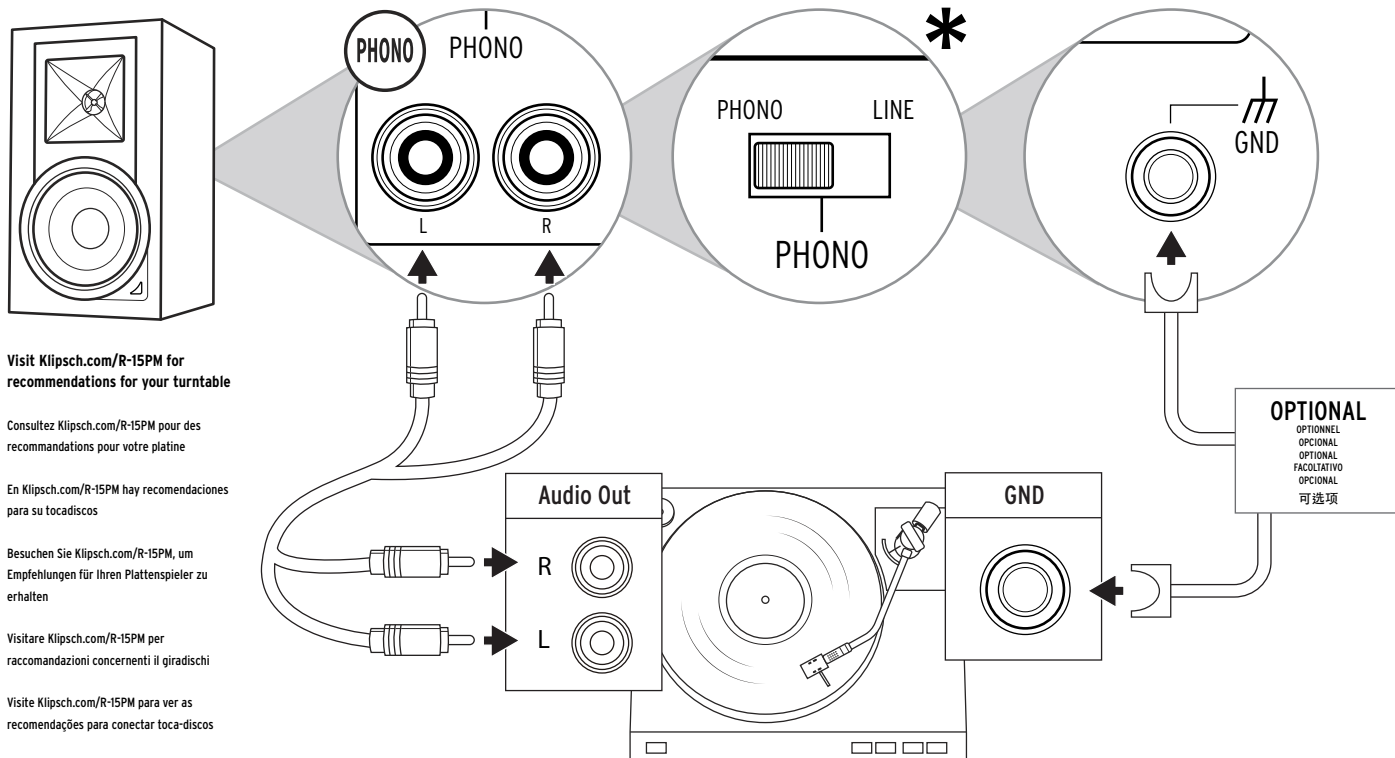
CONNECTIONS - COMPUTER

CONNEXIONS - ORDINATEUR • CONEXIONES DE LA COMPUTADORA • ANSCHLÜSSE - COMPUTER • CONNESSIONI - COMPUTER • CONEXÕES - COMPUTADOR • 连接 □ 计算机



CONNECTIONS - TURNTABLE

CONNEXIONS - PLATINES • CONEXIONES DEL TOCADISCOS • ANSCHLÜSSE - PLATTENSPIELER • CONNESSIONI - GIRADISCHI • CONEXÕES - TOCA-DISCOS • 连接 □ 计算机



* Visit Klipsch.com/R-15PM for recommendations for your turntable

Consultez Klipsch.com/R-15PM pour des recommandations pour votre platine

En Klipsch.com/R-15PM hay recomendaciones para su tocadiscos

Besuchen Sie Klipsch.com/R-15PM, um Empfehlungen für Ihren Plattenspieler zu erhalten

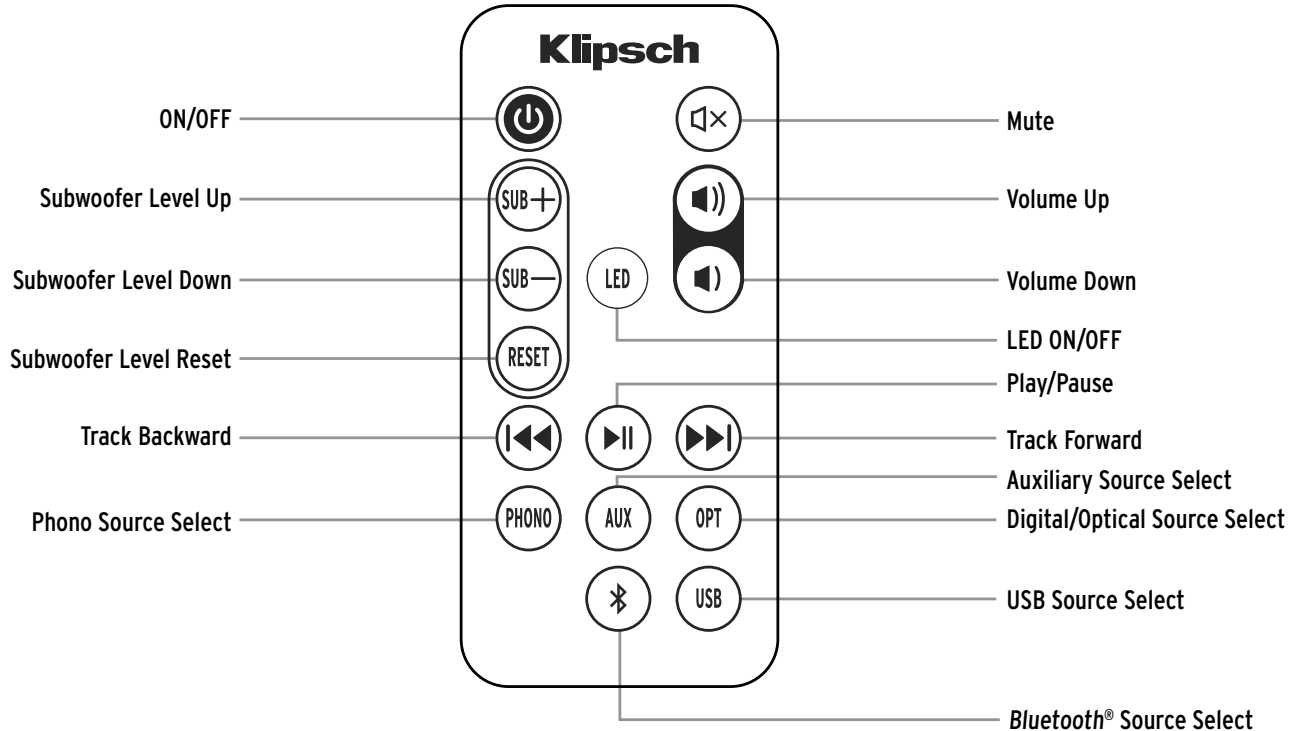
Visitate Klipsch.com/R-15PM per raccomandazioni concernenti il giradischi

Visite Klipsch.com/R-15PM para ver as recomendações para conectar toca-discos

有关黑胶唱机的连接，请访问 Klipsch.com/R-15PM

REMOTE

TÉLÉCOMMANDE • CONTROL REMOTO • FERNBEDIENUNG • TELECOMANDO • CONTROLE REMOTO • 遥控器



<p>ON / OFF</p> <p>Sous tension / Hors tension Encendido / Apagado Ein / Aus Acceso / Spento Ligar / Desligar 开/关</p>	<p>Mute</p> <p>Sourdine Silenciador Stummschaltung Disattivazione audio Desativar áudio 静音</p>	<p>Subwoofer Level Up</p> <p>Niveau haut du haut-parleur d'extrêmes graves Subida de nivel de subwoofer Subwoofer-Pegel Plus Aumento livello subwoofer Aumentar nível de volume do subwoofer 低音炮电平上升</p>	<p>Subwoofer Level Down</p> <p>Niveau bas du haut-parleur d'extrêmes graves Bajada de nivel de subwoofer Subwoofer-Pegel Minus Riduzione livello subwoofer Diminuir nível de volume do subwoofer 低音炮电平下降</p>	<p>Volume Up</p> <p>Volume haut Bajada de volumen Lauter Aumento volume Aumentar o volume 音量增大</p>	<p>Volume Down</p> <p>Volume bas Subida de volumen Leiser Riduzione volume Diminuir o volume 音量减小</p>
--	---	---	---	---	--

<p>Subwoofer Level Reset</p> <p>Réinitialisation du niveau du haut-parleur d'extrêmes graves Restablecimiento de nivel de subwoofer Subwoofer-Pegel zurücksetzen Ripristino livello subwoofer Restabelecer nível de volume do subwoofer 低音炮电平复位</p>	<p>LED ON/OFF</p> <p>DEL MARCHÉ/ARRÊT INDICADOR LED ENCENDIDO/APAGADO LED AN/AUS LED ACCESO/SPENTO LED LIGA/DESLIGA LED 灯开/关</p>	<p>Track Backward</p> <p>Reculer Retroceso de pista Voriger Titel Brano precedente Retrocéder 快速</p>	<p>Play/Pause</p> <p>Lecture/pause Reproducción/pausa Wiedergabe/Pause Riproduzione / Pausa Reproduzir/Pausar 播放/暂停</p>	<p>Track Forward</p> <p>Avancer Avance de pista Nächster Titel Brano successivo Avançar 快进</p>
--	---	---	--	---

<p>Phono Source Select</p> <p>Sélection de la source Phono Selección de fuente de tocadiscos Phone-Quellenwahl Selezione sorgente phono Seleção de fonte fono 唱机源选择</p>	<p>Auxiliary Source Select</p> <p>Sélection de la source auxiliaire Selección de fuente auxiliar AUX-Quellenwahl Selezione sorgente ausiliaria Seleção de fonte auxiliar 辅助源选择</p>	<p>Digital Optical Source Select</p> <p>Sélection de la source optique numérique Selección de fuente óptica digital Digital-optische Quellenwahl Selezione segnale ottico digitale Seleção de fonte ótica digital 数字光学源选择</p>	<p>USB Source Select</p> <p>Sélection de la source USB Selección de fuente USB USB-Quellenwahl Selezione sorgente USB Seleção de fonte USB USB 源选择</p>	<p>Bluetooth® Source Select</p> <p>Sélection de la source Bluetooth® Selección de fuente Bluetooth® Bluetooth®-Quellenwahl Selezione segnale Bluetooth® Seleção de fonte Bluetooth® 蓝牙源选择</p>
--	---	--	---	--

BLUETOOTH® WIRELESS TECHNOLOGY

TECNOLOGÍA INALÁMBRICA **BLUETOOTH®** • CONFIGURACIÓN DE TECNOLOGIA WIRELESS **BLUETOOTH®** • DRAHTLOSE **BLUETOOTH®**-TECHNOLOGIE-SETUP • CONFIGURAZIONE TECNOLOGIA WIRELESS **BLUETOOTH®** • CONFIGURAÇÃO DE TECNOLOGIA SEM FIO **BLUETOOTH®** • **BLUETOOTH®** 蓝牙无线电子技术

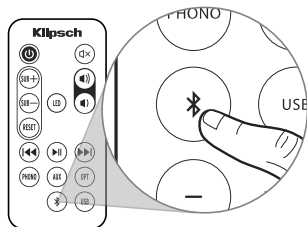
PAIR

CONNEXION
CONEXIÓN
VERBINDEN
COLLEGAMENTO
CONECTAR
连接

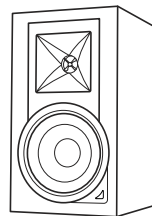
1

Hold 3 Seconds

Appuyer pendant 3 secondes
Mantenga oprimido durante 3 segundos
3 Sekunden gedrückt halten
Tenere premuto per 3 secondi
Manter pressionado por 3 segundos
保持 3 秒



OR
OU
O BIEN
ODER
OPPURE
OU
或

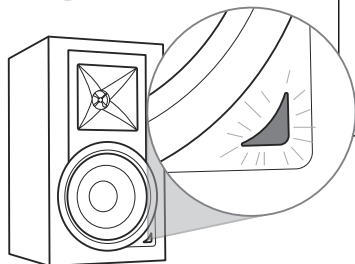


VOLUME/SOURCE

DOWN

2

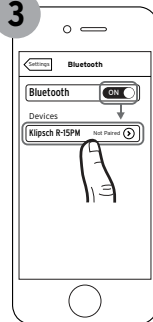
Flashing Blue



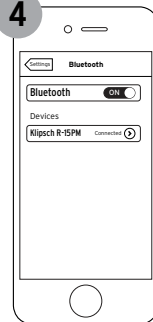
Blue / Flashing

Bleu / Clignotant
Azul / Destello
Blau / Blinkt
Blu / Lampeggiante
Azul / Intermitente
蓝色 / 闪烁

3

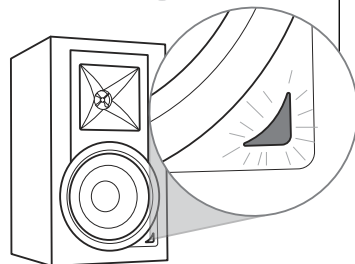


4



5

Solid Blue



Blue / Solid

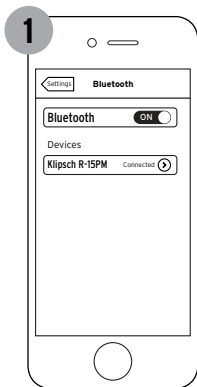
Bleu / Continu
Azul / Continuo
Blau / Dauerhaft
Blu / Luce fissa
Azul / Constante
蓝色 / 常亮

Example only. Your device may differ.

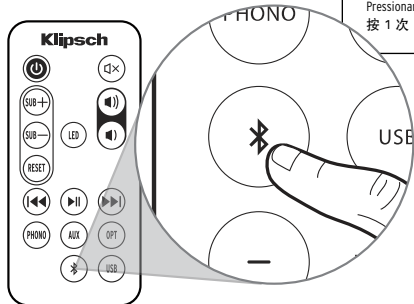
• À titre d'exemple seulement. Votre appareil peut être différent. • Este es solo un ejemplo. Es posible que su dispositivo sea diferente. • Nur als Beispiel. Ihr Gerät kann anders aussehen
• Solo a titolo esemplificativo. Lo specifico dispositivo può essere diverso. • Apenas para exemplo. O dispositivo pode ser diferente. • 仅为示例。实际设备可能有所不同

RECONNECT

RECONNECTER
RECONNECTAR
ERNEUT VERBINDEN
RICONNESSIONE
RECONNECTAR
重新连接



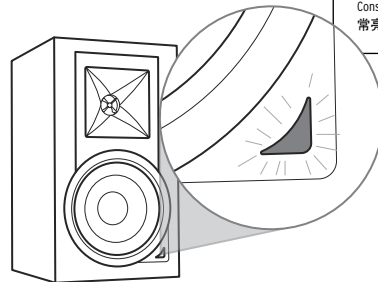
2 Press x1



Press x1

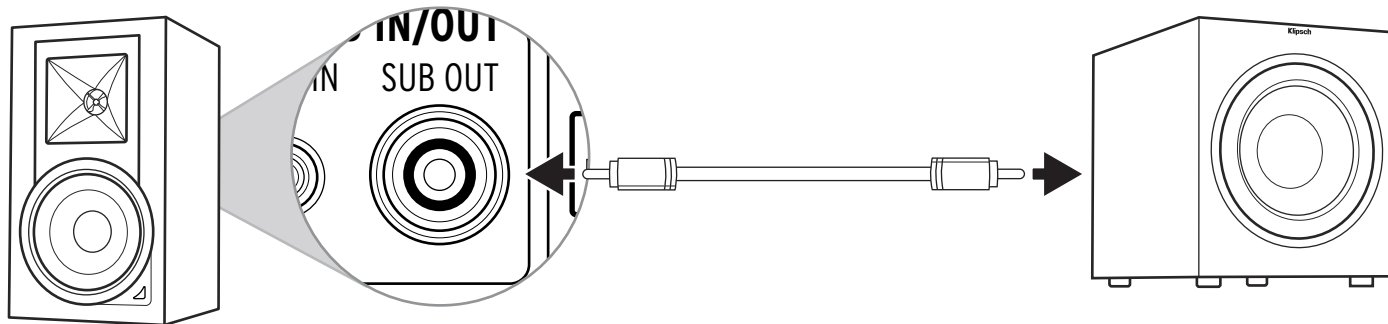
Appuyer 1 fois
Oprima 1 vez
Ix drücken
Premere 1 volta
Pressionar uma vez
按 1 次

3 Solid



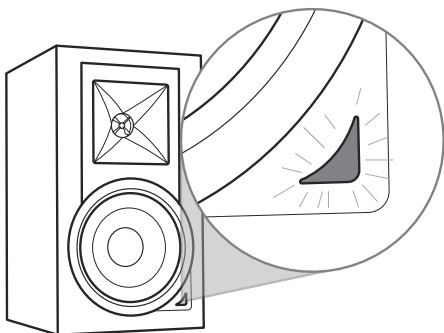
SUBWOOFER OUTPUT

SORTIE DU HAUT-PARLEUR D'EXTRÊMES GRAVES • SALIDA DE SUBWOOFER • SUBWOOFER-AUSGANG • USCITA SUBWOOFER • SAÍDA PARA SUBWOOFER • 低音炮输出



LED SOURCE INDICATOR

INDICATEUR DE SOURCE À DEL • INDICADOR LED DE FUENTE • LED-QUELLENANZEIGE • SPIA LED SORGENTE AUDIO • LED INDICADOR DE FONTE • LED 源指示灯



RED = Optical Input

ROUGE = Connexion Optique
 ROJO = Conexión Óptica
 ROTE = Optische Verbindung
 ROSSO = Connessione Ottica
 VERMELHO = Conexão Ótica
 红 = 数字光纤连接

BLUE = Bluetooth® Input

BLEU = Entrée Bluetooth®
 AZUL = Entrada Bluetooth®
 BLAU = Bluetooth®-Eingang
 BLU = Ingresso Bluetooth®
 AZUL = Entrada Bluetooth®
 LED 源指示灯

WHITE = USB Audio Input

BLANC = Entrée audio USB
 BLANCO = Entrada de audio USB
 WEISS = USB-Audio-Eingang
 BIANCO = Ingresso audio USB
 BRANCO = Entrada de áudio USB
 白色 = USB 音频输入

GREEN = Auxiliary Input

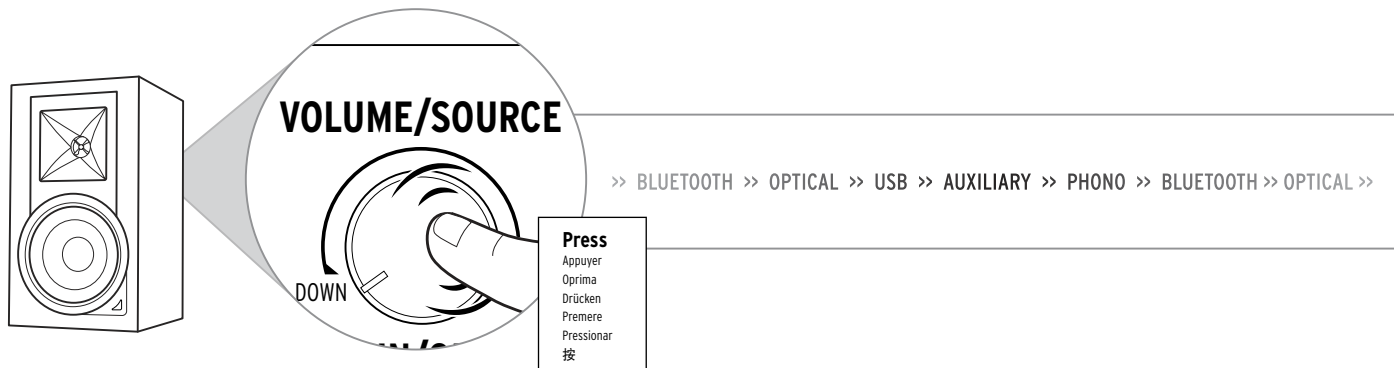
VERT = Entrée auxiliaire
 VERDE = Entrada auxiliar
 GRÜN = AUX-Eingang
 VERDE = Ingresso auxiliar
 VERDE = Entrada auxiliar
 绿色 = 辅助输入

PURPLE = Phono Input

VIOLET = Entrée phono
 MORADO = Entrada de tocadiscos
 LILA = Phono-Eingang
 VIOLA = Ingresso phono
 ROXO = Entrada fono
 紫色 = 唱机输入

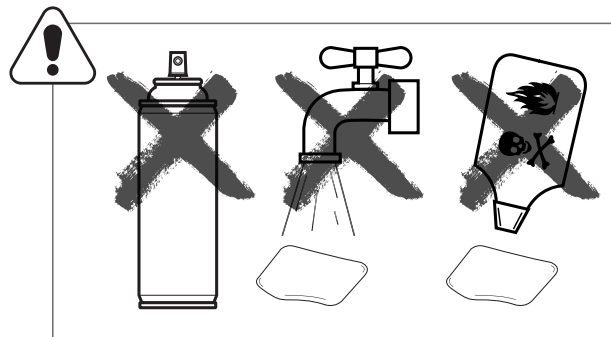
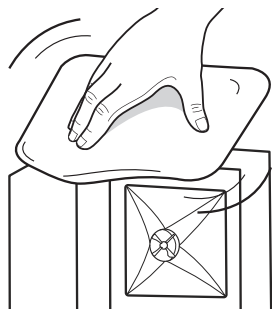
SELECT SOURCE

SELECTIONNER LA SOURCE • SELECCIÓN DE FUENTE • QUELLE WÄHLEN • SELEZIONE SORGENTE AUDIO • SELEÇÃO DA FONTE • 选择源



CARE AND CLEANING

ENTRETIEN ET NETTOYAGE • CUIDADO Y LIMPIEZA • PFLEGE UND REINIGUNG • CURA E PULIZIA • CUIDADOS E LIMPEZA • 保养与清洁



*** USE MICROFIBER CLOTHS ONLY**

*Utilisez des chiffons en microfibres seulement

*Use solamente paños de microfibra

*Nur Mikrofasertücher verwenden

*Usare solo panni in microfibra

*Use somente tecidos de microfibra

*仅限使用超细纤维布

Klipsch®

KEEPERS OF THE SOUND™

3502 WOODVIEW TRACE, INDIANAPOLIS, IN, USA

KLIPSCH.COM

©2015, Klipsch Group, Inc. Klipsch Group, Inc. is a wholly-owned subsidiary of Vox International Corporation. Klipsch and Keepers of the Sound are trademarks of Klipsch Group, Inc., registered in the United States and other countries. The *Bluetooth*® word mark is a registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such mark by Klipsch Group, Inc. is under license.